



# Konformitätserklärung

Declaration of Conformity

## ABB STOTZ-KONTAKT GMBH

Wir (Name des Anbieters) \_\_\_\_\_  
We (supplier's name)

**Eppelheimer Straße 82  
D-69123 Heidelberg**

Anschrift \_\_\_\_\_  
address

Diese  
Konformitätserklärung  
entspricht der  
Europäischen Norm  
EN ISO/IEC 17050-1:2004  
Deutsche und Englische  
Fassung  
Konformitätsbewertung -  
Konformitätserklärung von  
Anbietern - Teil 1:  
Allgemeine Anforderungen  
(ISO/IEC 17050-1:2004)

This Declaration of  
Conformity is suitable to  
the European Standard  
EN ISO/IEC 17050-1:2004  
German and English Version  
Conformity Assessment -  
Supplier's  
declaration of conformity -  
Part 1:  
General Requirements  
(ISO/IEC 17050-1:2004)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
declare under our sole responsibility that the product

### Dreiphasenüberwachungsrelais

Three-phase monitoring relays

**CM-PBE; CM-PFE; CM-PVE  
CM-MPS; CM-PAS; CM-PFS; CM-PSS; CM-PVS**

(Bezeichnung, Typ oder Modell, Los-, Chargen- oder Serien-Nr., möglichst Herkunft und Stückzahl)  
(Name, type or model, batch or serial number, possibly sources and number of items)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder  
normativen Dokument(en) übereinstimmt.

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative  
document(s).

<b>EN 50178</b>	<b>1997</b>
<b>EN 61000-6-2</b>	<b>2005</b>
<b>EN 61000-6-4</b>	<b>2007</b>
<b>EN 60255-5</b>	<b>2001</b>

(Titel und/oder Nr. sowie Ausgabedatum der Norm(en) oder der anderen normativen Dokumente)  
(Title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s))

Gemäß den Bestimmungen der Richtlinie(n) (falls zutreffend)  
Following the provisions of Directive(s) (if applicable)

### Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG

Low Voltage Directive 2006/95/EC

### EMV-Richtlinie 2004/108/EG

EMC Directive 2004/108/EC

CE-Kennzeichnung in: 1995  
CE marking in:

Erklärung Nr.: 1SAD938501-0134  
Declaration No.:

Heidelberg, 16.11.2009

(Ort und Datum der Ausstellung/  
Place and date of issue)

  
STO/CR W.Menrath

(Name und Unterschrift oder gleichwertige  
Kennzeichnung des Befugten/  
Name and signature or equivalent marking  
of authorised person)

  
STO/QM G.Pauli

(Name und Unterschrift oder gleichwertige  
Kennzeichnung des Befugten/  
Name and signature or equivalent marking  
of authorised person)